

SNAP genyen de seri règ travay. Règ Jeneral Travay ak Règ Travay ABAWD. Chak genyen pwòp seri règ ak egzansyon pa yo. Gen moun ki ka bezwen respekte yon sèl seri règ travay, tandiske gen lòt ki ka bezwen respekte toulede. Nou pral revize Règ Travay ke ou dwe respekte yo.

**STOP:** Only read the General Work Rules section if anyone in the household must follow the General Work Rules. If no one is required, skip to the ABAWD section below.

### General Work Rules

Nou pral revize sa nou rele "Règ Jeneral Travay yo". Pou kenbe benefis SNAP yo, [name each household member subject to the General Work Rules] dwe respekte règ sa yo.

Pou satisfè Règ Jeneral Travay yo, sa vle di ke [insert applicable name(s)] dwe:

- aksepte nenpòt òfri travay, epi
- pa kite oswa redui lè travay yo nan mwens ke 30 èdtan pa semèn.

Si [insert applicable name(s)] pa respekte règ sa a san yon motif valid, benefis SNAP ou yo ka fèmen oswa redui pou:

- twa mwa, premye fwa li pa respekte règ yo;
- sis mwa, dezyèm fwa a li pa respekte règ yo; epi
- douz mwa, twazyèm fwa a li pa respekte règ yo.

Si [insert applicable name(s)] pa kapab respekte règ sa yo pou yon motif valid, li pa pral bezwen respekte règ yo. Motif valid yo se pwoblèm ou pa ka kontwole tankou tonbe malad, pa gen gadri pou yon timoun ki poko gen 12 an, oswa kite yon travay akòz kondisyon travay ki pa rezonab. Sa yo se kèk egzansyon, men genyen lòt motif posib.

Si gen yon motif valid ki fè ke règ sa yo pa ka respekte, fè m konnen kounye a oswa rele liy asistans lan.

Si [insert applicable name(s)] respekte règ yo apre li pèdi SNAP li, SNAP li kapab restore anvan fen peryòd diskalifikasyon an.

Sepandan, [insert applicable name(s)] kapab pa oblije respekte règ travay yo si li vin egzante. Kèk nan egzansyon yo DTA pral konnen yo epi ou pa bezwen rapòte yo ban nou, tankou yon moun ki vin gen 60 an. Lòt egzansyon ou pral genyen pou di nou si nenpòt nan sitiyasyon anba yo vini yon reyalite:

- Kòmanse pran swen yon timoun ki poko gen 6 an oswa ap pran swen yon moun (adilt oswa timoun) andikape, menm si nou pa abite nan menm kay.
- Touche omwen \$217.50 pa semèn oswa travay omwen 30 èdtan pa semèn.

- Patisipe nan yon pwogram tretman pou abi sibstans.
- Ale lekòl, nan inivèsite, oswa nan yon pwogram fòmasyon omwen a mwaye tan. Sa enkli pwogram fòmasyon pou refijye, lekòl biznis oswa teknik, lekòl metye oswa pwofesyonèl, elatriye.
- Te aplike pou oswa kòmanse resevwa benefis chomaj.
- Ansent epi nan espas 120 jou dapre datki prevwa pou akouchman.
- Tanporèman nan enkapasite pou travay akòz yon pwoblèm sante oswa yon andikap. Sa kapab yon pwoblèm mantal, fizik, sansoryèl, aprantisaj, entelektyèl, kognitif oswa devlopmanal.

Si **[insert applicable name(s)]**, vin egzante, fè nou konnen osito ke posib. Ou kapab enfòme nou sou DTA Connect oswa rele nou nan 877-382-2363.

### **SNAP Employment and Training**

Massachusetts genyen yon pwogram travay ak fòmasyon volontè pou benefisyè SNAP ki pa resevwa asistans lajan kach. Pwogram sa a, ki rele SNAP Path to Work, kapab ede w jwenn oswa resevwa fòmasyon pou yon travay.

Pou plis enfòmasyon, vizite [www.snappathtowork.org](http://www.snappathtowork.org).

Èske ou gen kesyon sou sa mwen te revize ak ou yo?

**STOP:** Only read the next two sections if anyone in the household must also meet the ABAWD Work Rules. If no one is required, skip to the Appeal Rights section and review.

### **ABAWD Work Rules**

Nou pral revize sa nou rele "Règ Travay ABAWD". "ABAWD" vle di "Adult Kapab Ki pa Gen Depandan." Pou kenbe benefis SNAP yo, règ sa yo dwe respektè pa **[name each household member subject to ABAWD work rules]**.

Pou satisfè Règ Travay ABAWD yo, **[insert applicable name(s)]** dwe:

- Patisipe nan yon aktivite travay ak fòmasyon ABAWD ke DTA apwouve, pou 20 èdtan pa semèn; oswa
- Fè volonte nan yon òganizasyon san bi likratif oswa piblik pandan yon kantite lè obligatwa chak mwa. Kantite lè obligatwa yo se montan benefis ou divize pa salè minimòm Eta a. Ou pral resevwa yon avi ki endike kantite lè egzak ki obligatwa; oswa

- Travay 20 èdtan pa semèn oswa 80 èdtan pa mwa, sa kapab swa yon travay peye swa yon travay ki pa peye. Yon fwa w ap travay, si kantite lè travay yo desann anba 80 èdtan pa mwa, ou dwe rapòte sa ban nou anvan 10èm jou nan mwa pwochen an.

[Insert applicable name(s)] kapab resevwa benefis SNAP sèlman pou twa mwa nan yon peryòd twa zan sof si ou respekte règ travay ABAWD yo. Pa respekte règ sa yo pandan yon total twa mwa ant kounye a ak 31 desanm 2026 pral lakòz ou pèdi SNAP. Chak fwa ou pase yon mwa konplè san respekte règ yo, nou pral voye yon avi ba ou pou fè w konnen pandan konbyen mwa ou ka resevwa benefis SNAP san ou pa respekte règ yo. Apre dezyèm mwa konplè san respekte règ yo, nou pral avèti w ke benefis ou pral fèmen si ou pa respekte yo.

Si ou menm oswa lòt moun nan fwaye w pèdi benefis SNAP yo, nou ka restore benefis SNAP yo si manm fwaye diskalifye a (yo):

- Kòmanse respekte règ yo;
- Pa gen pou li respekte règ yo ankò paske li satisfè yon egzansyon;
- Te gen yon motif valid pou pa respekte règ yo (Egzanp yon motif valid enkli pwoblèm ou pa ka kontwòle, tankou tonbe malad oswa pa gen transpò). Genyen lòt motif tou. Si nou detèmine ke genyen yon motif valid, nou pa pral refize benefis SNAP yo); oswa
- Aplike epi jwenn apwobasyon apre 31 desanm 2026.

Si gen yon motif valid pou pa respekte règ yo, ou ka di m sa kounye a oswa rele nou. Si nou dakò ke te gen yon motif valid, benefis SNAP ou yo pa pral chanje.

Sepandan, [insert applicable name(s)] kapab pa oblije satisfè Règ Travay ABAWD yo si li vin egzante. DTA pral konnen kèk nan egzansyon yo epi ou pa bezwen rapòte ban nou, tankou yon moun ki vin gen 65 an. Genyen lòt egzansyon ou ka bezwen di nou tankou:

- Nenpòt nan egzansyon nou te pale de yo anvan an pou Règ Jeneral Travay yo.
- Pa kapab travay 30 èdtan oswa plis pa semèn pou yon rezon sante.
- Ansent nan nenpòt trimès.
- Yon Amerendyen, yon Natif Alaska, yon Endijèn, oswa Manm yon Tribi jan sa dekri nan Lwa sou Amelyorasyon Swen Sante Endyen yo

Si [insert applicable name(s)] vin egzante, fè nou konnen osito ke posib. Ou ka fè nou konnen sou DTA Connect oswa rele nou nan 877-382-2363.

## **SNAP Employment and Training**

Menm si pwogram SNAP Path to Work la volontè, patisipasyon nan sèten pwogram SNAP Path to Work kapab ede satisfè Règ Travay ABAWD yo. Pou plis enfòmasyon, vizite

[www.snappathtowork.org](http://www.snappathtowork.org). Pa egzanp, ou ka satisfè Règ Travay ABAWD yo lè w patisipe nan Pwogram Patisipasyon nan Travay (WPP) a nan Sant Karyè lokal ou a [www.mass.gov/masshire-career-centers-for-jobseekers](http://www.mass.gov/masshire-career-centers-for-jobseekers).

**Read the next section to all households subject to General and/or ABAWD work rules.**

### **Appeal Rights**

Si benefis SNAP ou yo diminye oswa refize paske yon moun nan fwaye w la pa t respekte règle travay yo, ou gen dwa pou konteste desizyon nou an. Enfòmasyon sou fason pou depoze yon kontestasyon disponib sou tout avi fèmti oswa refi nou yo. Nou pral voye yon avi ba ou chak fwa benefis SNAP ou yo fèmen oswa redui.

Èske ou gen kesyon sou sa mwen te revize ak ou yo?